

2 TESALONIKA

Tesalonika mbal tuku waŋe

Paulusŋe arnu kuyarna

Paulus nu Korinŋe minmba Tesalonika mbal tuku waŋe amboŋga kuyarna le yar ndui ta mbolŋe ndo nu maŋ lato waŋe arnu te kuyarmba pilna le nane tugum kina. Waŋe te tugunu ta tejenmba.

Tesalonika mbal nane Paulus tuku waŋe amboŋga kuyarna ta burkinaig sulumba katese maye ndanaig. Nane Yesus luka prowam tuku pasa Paulusŋe kuyarna ta burkumba tugunu katese ndamba nu buk luka prona ŋga idusnaig. Ta tuku Paulus nu nane tuku wamduš purfeu serniŋgam tuku waŋe arnu te kuyarna.

¹ Tane Mam Kuate le Sunjo Yesus Kristus nale tuku mbal Tesalonikaŋe minig tane ŋakmba kaiye. Ye Paulus Silvanus le Timoteus sine tane ndonj pasa-pasakam proweg. ² Mam Kuate le Sunjo Yesus Kristus nale tane ake sinaj make patika ŋgamuŋgal wamduš bul sertiŋguwaik. Son.

Wam kame Yesus tuku ait mbolŋe prowamŋaig

³ O tira kame, sine mara mara tane idustiŋmba Kuate gare pasa tuweg. Taŋgine ŋgamuŋgal son sunjo ŋayote le tane taŋgine taŋgine lato lato muŋgu kume purkade tukunu sine Kuate gare pasa tuweg ta maŋau kumumbi keg. ⁴ Sine Kuate tuku kuasmbi ŋakmba ŋgamukŋe tane tuku sunjomba saka payamkeg. Nane afu tane pitimbi

tidonjade le rar kamusmba tanjine ɳgamunjgal son bike ndaka saŋgri tingade wam ta tuku sine tane tuku payamka nane sanj geg.

⁵ Kuate nu kumumbi tane piletingga. Tane Kuate kulatkate ma mbol kambim tuku minig sulumba piti ta kaŋgerde. Nu piti tambi tane saŋgri piletingga le minap ma ma nu kulatkate ma mbol kaŋgaig. ⁶⁻⁷ Sungo Yesus nu nuŋe eŋel kame saŋgri ɻak nane ndonj samba mbolŋge pa mane sungo taŋan mayok kuwaig le nane afu tane piti tingig ta Kuate nu kumumba pa niŋgamŋat.

⁸ Nu promba nane afu Kuate idus ndade mbal singine Sungo Yesus tuku pasa mayenu pitaide mbal nane ɻakmba pa sungo niŋgamŋat. ⁹ Nu nane pa ningwa le nane Sungo tuku tumail nuŋe kilŋa maŋ kaŋger ndamba mine ɻayonu mbolŋge minmba minamŋgaig. ¹⁰ Nu prowa le sine nuŋe mbal nu kaŋgermba mbariŋ-mbariŋmba nu tuku nyu sungo ta te-dungamŋig. Sine tane ɻgamukŋge pasa kukligen le tane son ɻginaig ta tane mata nu mbariŋamŋgaig.

¹¹ Sine wam ta idusmba mara mara tane tuku ɻga Kuate yabaŋeg. Nu tane nuŋe mbal mayok kambim tuku wikina ta tane nu am mbolŋge tanjamba mayok kape ɻga nu yabaŋeg. Tane buk tanjine ɻgamunjgal sonmbi wam magenu ɻakmba kam idusde tukunu Kuatenje nu nuŋe saŋgri tingwa le wam kame tanjamba mayok kuwaig ɻga iduseg. ¹² Mayok kuwaig le Sungo Yesus Kristus tuku nyu tane ɻgamukŋge sungokuwa le tane nu mbolŋge mata nyu tamŋgaig. Singine Kuate Sungo Yesus Kristus nale tane ake sinan make patikade. Son.

2*Une tuku tugu taŋgo*

¹ O tira kame, Suŋgo Yesus Kristus prowa le sine ɣakmba nu tugumŋe maŋgurkamŋig. Sine wam ta tuku pasa afu satiŋgamŋig. ² Ande nuje kinjambi Yesus nu buk luka prona ɣga sakuwa ko Paulus nane taŋamba sakinaig ko kuyarnaig ɣga satiŋguwaig ndeta tane pasa ta ismba piriri ɣayomba ɣgamuŋgal piti ndatiŋguwa. ³ Tane rironŋkap. Nane afu tane yabritiŋbekaig. Yesus prowam tuku ait ta pro ndawa le amboŋga taŋgo pino ɣakmba wamduš ulendimba Kuate pitaiwaig le une tuku tugu taŋgo mayok kaŋgat. Taŋgo ta nu ɣgisikam tuku taŋgo. ⁴ Nu mayok ka taŋgo nu ndo mbariŋwaig ɣga idusmba taŋgo tuku mbara yimyam naŋgine mbariŋniŋgam tuku agaŋ kame ta ɣakmba ndoŋ ɣgueu minmba tidoŋ pankamŋgat. Nu Kuate tuku wande sungo sinamiŋge minyok minmba ye ndo Kuate ɣga sakamŋgat.

⁵ Ye tane ndoŋ minen sulumba wam ta tuku satiŋgen ta tane idus ndade? ⁶ Une tuku tugu taŋgo ta nuje ait kumuŋguwa le nu mayok kaŋgat. Saŋgri andeŋge nu mayok kambim tuku peute. Saŋgri ta tane kila. ⁷ Kile une tuku tugu taŋgo nu kuirkuirka piroka minit. Taŋamba minwa le ma ma saŋgri nu peumba minit ta nu kusrewamŋgat. ⁸ Kusrewa le une tuku tugu taŋgo nu mayok kaŋgat. ⁹ Mayok kuwa le Satan nu saŋgri yimyam tuwa le nu yabri wam kitek saŋgri ɣayo gudommba kile-mayokkamŋgat. ¹⁰ Taŋamba nu nane ɣgisikam tuku mbal tugumŋe maŋau ɣaigonu ke lika saŋgri tambi yabrinŋgamŋgat. Nane

muskil kile-tidiŋge ningam tuku pasa tugusek ismba mbulmba pitaide tukunu nane ɳgisikam tuku minig. ¹¹ Ta tuku Kuate nu nane tuku wamduṣ ɳginŋgan serniŋguwa le nane yabri maŋau ta kaŋgerka son ɳgamŋgaig. ¹² Nane Kuate tuku pasa tugusek pitaide sulumba une maŋau kam tuku ɳgamuŋgal kunde-kundeniŋgig mbał Kuate nu nane pa ɳayonu niŋgamŋgat.

Kuate nu Tesalonika mbał madiniŋgina

¹³ O tira kame, sine tane idustiŋmba Kuate gare pasa tuweg. Nu tane tuku kume purte. Nu abo abo tane Tukul Guwa mbolŋge Kuate tuku mbał mayok ka pasa tugusek ismba son ɳgap le tane tuku muskil kile-tidiŋge tiŋgam tuku tane madi-tingina. ¹⁴ Tane siŋgine Sunjgo Yesus Kristus tuku kilja saŋgri sunjgo tap ɳga sine tane ɳgamukŋge pasa mayenu kukligen le Kuate nu tane wikina.

¹⁵ O tira kame, tane wam ta idusmba bike ndaka saŋgri tiŋga siŋgine miŋgembí ko wanjembi Kuate tuku pasa satiŋgigeñ ta dubi mageka bige dedengap.

¹⁶ Siŋgine Mam Kuate nu sine tuku sunjgomba kume purmba ake sinaŋ sine make patikate le sine wam mayenu tairŋga minmba ɳgamuŋgal mukuk ɳak mineg. ¹⁷ Siŋgine Sunjgo Yesus Kristus Mam Kuate nale tane wamduṣ saŋgri piletinŋguwaik le tane wam ke likade ko pasa sakade ta magenu kile-mayokkap ɳga Kuate yabaŋjet. Son.

3

Yabaŋjam tuku pasa

¹ O tira kame, ye pasa te ndo satiŋgamŋit. Suŋgo tuku pasa tane ŋgamukŋge suŋgokina taŋamba afu ŋgamukŋge suŋgokuwa ŋga tane sine tuku ŋga Kuate yabaŋap. ² Kuate tuku pasa isig mbal afu son nda ŋgade. Ta tuku taŋgo ŋaigonu nane sine ŋaigo siglikubekaig ŋga Kuatenŋe sine tursiŋgam tuku ŋga yabaŋap.

³ Suŋgo nuŋge tane tuku ŋgamuŋgal saŋgri piletiŋgamŋat. Nu tane kulatkuwa le Satan nu tane ŋaigo siglike nda. ⁴ Suŋgo nu wamduſ ſiŋgina le sine tane tuku wamduſ ar ar ndaweg. Sine wam pagu pasa buk satiŋgiŋ ta tane taŋamba ndo ke lika minmba minamŋaig ta sine kila. ⁵ Kuatenŋe tane wamduſ purfeu ſertiŋguwa le nu tane tuku suŋgomba kume purte wam Yesus nu saŋgri tinga bike ndakina maŋau ta lato lato kila patika wamduſ saŋgri tingap ŋga ye tane tuku ŋga Kuate yabaŋet.

Pirokam tuku pasa

⁶ Tira kame, sine ſiŋgine Suŋgo Yesus Kristus tuku nyu mbolŋe wam pagu pasa te satiŋgamŋig. Tira ande nu sine tane wam pagu tiŋgiŋ pasa ta pitaimba piro ndaka ake kaloimba minwa kande tane nu ndoŋ ulendi ndakap. ⁷ Sine tane ŋgamukŋge mingen ta ake kaloimba mine ndakigen. ⁸ Sine afu tugumŋe nyamagaŋ ake yai ndakigen. Sine ŋakmba piyamba kilgen. Sine tane piti tiŋbekig ŋga ki furir mindek ſiŋgine waimbi piroka matuk kagen.

⁹ Sine Kristus tuku piro mbal tukunu sine tane tuku agaŋ ndende ake kilam kumuŋ ta tane sine tuku maŋau ta kubemba taŋamba pirokap ŋga

sine piroka tane tuku agaŋ ndende kile ndakigeŋ.
10 Sine tane ŋgamukŋge mingeŋ sulumba tejenmba wam pagutiŋgigeŋ. Taŋgo ima nu piro ndaka ake minwa kande nu nyamagaŋ nye ndakuwa ŋgigeŋ.

11 Tane tuku afu kanyummba ake kaloimba minig sulumba afu tuku wam kugerkade ta afunje kubede le sine iseg. **12** Sine Sunjo Yesus Kristus tuku nyu mbolŋe mbal taŋaŋ wam pagu pasa tembi sarsarningamŋgig. Nane wamduš bafukmbi piroka piro tuku piya tambi naŋgine nyamagaŋ piyawaig.

13 Tira kame, tane wam magenu kam tuku kanyum ndawap. **14** Sine wanje te pilbe le tane tugum prowa le ande nu sine tuku pasa te pitaiwa kande tane nu kaŋgermba kiko tuwa ŋga nu ndoŋ ulendi ndakap. **15** Nu tane tuku tira ta nu ŋgueu taŋgo taŋaŋ kaŋger ndamba nu rironj pasa tape.

Kaiye pasa

16 Ngamuŋgal mukuk wamduš bulok maŋau Sunjo nu tugu. Nuŋge mara mara taŋgine mine ŋakmba tuku ŋgamuŋgal mukuk wam bul ser-tiŋguwa. Nu tane ŋakmba ndoŋ minwa. Son.

17 Ye Paulus ye kile yiŋe waimbi kaiye pasa te kuyaramŋgit. Tane ŋakmba kaiye. Wanje te ye tuku ŋga tane katesewam tuku ye yiŋe wai kuyar tuku maŋau pilet. Yiŋe wanje ŋakmba mbolŋe ye taŋjawet.

18 Siŋgine Sunjo Yesus Kristus nu tane ŋakmba ake sinaŋ make patikuwa.

Son.

**KUATE TUKU PASA
Portions of the Old Testament and The New Testament
in the Siroi Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Siroi long
Niugini**

copyright © 1975, 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siroi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

9d2e8659-afb4-5cca-93d8-23ebf89e1709